

# Narrativa de Migrantes

## UC Davis Global Migration Center

### Criminalización de Llegados en la infancia

Por Lizbeth de la Cruz y Robert McKee Irwin  
Traducido por María José Gutiérrez

#### Problema

La amenaza de cancelación del programa Acción Diferida para Llegados en la Infancia (DACA por sus siglas en inglés) ha llamado la atención urgente sobre la difícil situación de los migrantes inscritos en este programa. Al mismo tiempo se ha oscurecido el problema más amplio de los efectos que tiene la ley de migración contemporánea en todos los migrantes que llegan en la infancia. Algunos jóvenes adultos sin antecedentes criminales podrían no ser elegibles para DACA y quedar vulnerables a la deportación debido a un historial pasado de delincuencia juvenil o debido a un perfil racial generado por los agentes de control. De hecho, muchos llegados en la infancia han sido deportados después de ser cuestionados por agentes de control sobre crímenes que no cometieron y por los que no fueron acusados. Como otros llegados en la infancia, están poco preparados para vivir en sus países de origen, del cual tienen muy pocos recuerdos o casi ninguno. A pesar de no ser criminales, son tratados como si lo fueran. Una combinación entre disfunción familiar, abandono social y discriminación institucional los criminaliza. Incluso cuando han superado sus circunstancias personales y se han enfocado en su familia, el trabajo y la educación (asumiendo un perfil no tan diferente de los inscritos en DACA), estos migrantes siguen siendo considerados criminales, y no pueden evitar que los encuentros incidentales con agentes del orden conduzcan a su deportación.

#### Observaciones

Las narrativas digitales de migrantes indocumentados que han sido injustamente identificados como criminales y subsecuentemente deportados ayudan a comprender esta dinámica desafortunada.

Un joven migrante llamado **Jorge** fue traído a los EEUU a la edad de ocho años, y a los trece fue expulsado de su hogar por un padrastro abusivo. Sin hogar, terminó involucrado en el sistema de justicia juvenil. Pero a la edad de diecinueve, no tenía ningún antecedente criminal cuando fue interrogado en 2009 por la policía local sobre un crimen en su barrio sobre el que no pudo ofrecer ninguna información útil. La policía descubrió que era indocumentado y lo entregaron a las autoridades de inmigración siguiendo los protocolos de Comunidades Seguras, que supuestamente se enfocaba en detener y deportar migrantes criminales. Jorge nunca fue acusado de ningún crimen.

Jorge expresa lo que sucedió una vez fue deportado a México: “ No sabía dónde estaba ni qué estaba haciendo” Asustado, regresó inmediatamente a los EEUU y eventualmente se mudó a Alabama donde vivía su hermana para comenzar una nueva vida.



Jorge antes de pasar por la migración, indignación, criminalización y deportación

Una vez allí fue detenido por un oficial mientras manejaba, quien nuevamente lo entregó a las autoridades migratorias. Esta vez estaba sujeto a un enjuiciamiento federal por incurrir en el delito de “reingreso ilegal” y fue deportado sin opción de

aplicar a una visa para visitar los EEUU, donde tiene dos hijos. Jorge teme que incluso cuando pase el tiempo de su deportación no será readmitido “porque la tasa de aprobación es muy, muy baja, especialmente si ya has sido deportado dos veces”. Jorge narra su experiencia en la narrativa digital apropiadamente titulada [“Hecho un criminal en América”](#)

Otro joven migrante, **Chris Cuauhtli**, explica que fue traído indocumentado a los Estados Unidos cuando fue “vendido” por su padre y adoptado informalmente después de haber sido abandonado con sus hermanos en un orfanato de Tijuana. Sus padres adoptivos posteriormente se divorciaron, su madre lo rechazaba y lo dejó con su padre adoptivo quien “no iba a hacer nada para arreglar mi estatus legal”. Chris terminó con un historial criminal juvenil que condujo al procedimiento para la deportación. Mientras que intentaba defender su caso, faltó a una visita en la corte, lo que eventualmente llevó a su deportación.

Una vez llegado a México, fue identificado inmediatamente por su falta de fluidez en español y en su primer día allí fue acosado en varias ocasiones por policías corruptos. Él describe su reacción así: “temiendo por mi seguridad, hui de regreso por la frontera”. De regreso en los EEUU, reconstruyó su vida, se involucró en servicio comunitario y crió a su hija. “Yo había cambiado totalmente de la juventud problemática que tuve.” Cinco años después de su deportación fue víctima de un crimen y llamó a la policía. “Inmediatamente, debido a mi apariencia con el pelo largo, los tatuajes y al ser una persona de color, asumieron automáticamente que era un criminal” Los oficiales lo entregaron a las autoridades migratorias para su deportación. No hubo consideración por su hija pequeña. Tampoco pudo avanzar en una apelación donde argumentó que se le debería haber otorgado la residencia legal como hijo adoptivo de ciudadanos estadounidenses.

En su narrativa digital titulada [“Y aún sueño”](#), Chris expresa gran tristeza por su impedimento de poder cuidar adecuadamente de su hija: “ahora ella está en una situación de entrar en el mismo círculo que yo



*Chris Cuauhtli con su hija antes de su más reciente deportación.*

estaba intentando romper, el círculo en el que yo estaba, en el que estaba su madre; de no tener padres”.

Estos dos casos ilustran elocuentemente la necesidad de expandir la discusión sobre las llegadas en la infancia más allá del grupo estrechamente definido que es elegible para recibir protección de DACA. Adicionalmente, estos casos resaltan el daño que genera la racialización y los procesos de abandono que llevan a la criminalización de muchos jóvenes de color. El procesamiento de delitos graves por reingreso ilegal, además, exagera la injusticia cometida con la deportación y el daño que puede extenderse más allá de la vida de los migrantes hacia la vida de sus hijos u otros seres queridos.

## Sobre Nosotros

El Global Migration Center de UC Davis investiga la inmigración desde una perspectiva interdisciplinaria para mejor entender las trayectorias y la integración de los migrantes vulnerables, incluyendo los indocumentados, los migrantes temporales, los solicitantes de asilo, y más.

Para más información, visítennos en [globalmigration.ucdavis.edu](http://globalmigration.ucdavis.edu)

Global Migration Center  
UC Davis  
1 Shields Avenue  
Davis, CA 95616